



# ISAN Berne

## ISAN System: 1 – ISAN ERSTELLEN

Web Interface

ISAN Berne Registration Agency

---

Autor: Eveline Hug, Sibylle Wenger Berger

nach der Vorlage von ISAN-IA  
Version Januar 2013



## Inhaltsverzeichnis:

|     |                             |   |
|-----|-----------------------------|---|
| 1   | NEUE ISAN ERSTELLEN         | 3 |
| 1.1 | Anmeldung                   | 3 |
| 1.2 | ISAN für ein Werk erstellen | 3 |
| 2   | WEITERE INFORMATIONEN       | 6 |

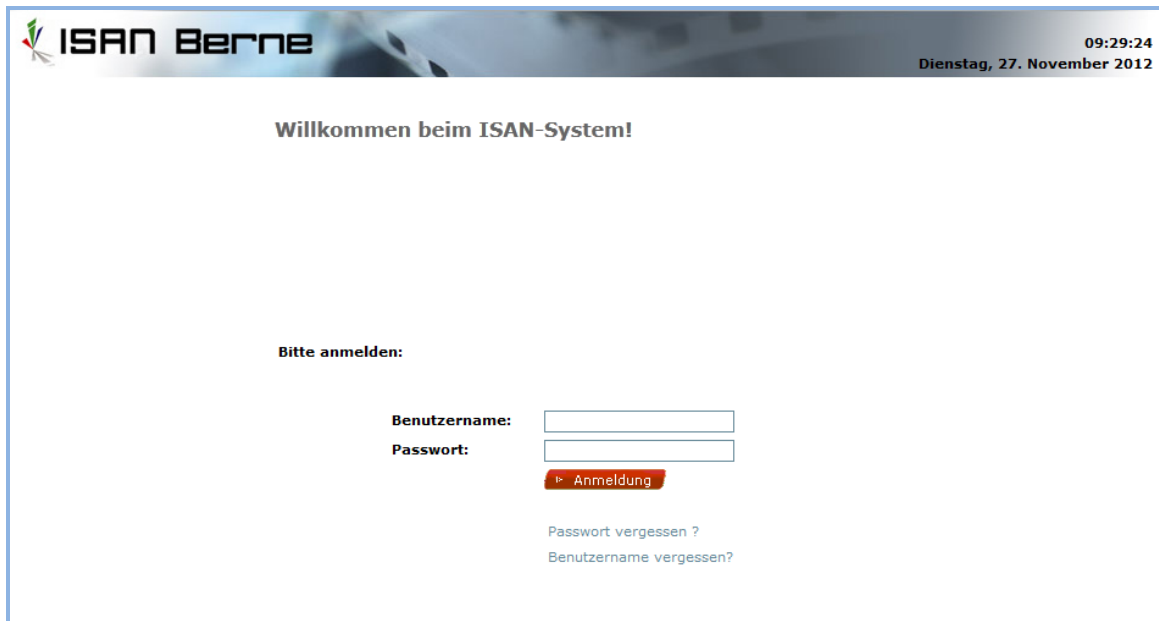
## 1 Neue ISAN erstellen

**Wichtig:**

Eine erstellte ISAN, ISAN-in-dev oder V-ISAN kann nicht annulliert werden. Bitte prüfen Sie deshalb vor jeder Registrierung, ob Ihr Werk nicht bereits eine ISAN hat, damit keine überflüssigen Dubletten erstellt werden. Um ein Werk zu suchen, beachten Sie bitte die ISAN-Dokumentation „2 – ISAN SUCHEN UND WERKDATEN ÄNDERN“.

### 1.1 ANMELDUNG

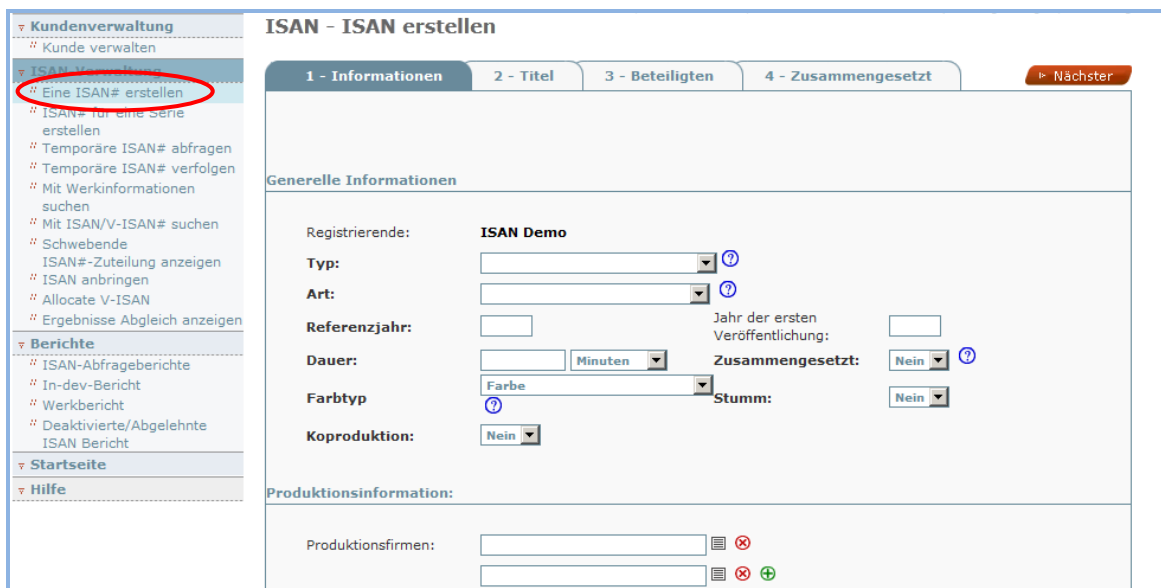
Um sich beim System anzumelden, benutzen Sie den Benutzernamen <prefix>.update.



The screenshot shows the login page of the ISAN Berne system. At the top left is the ISAN Berne logo. At the top right, the time is 09:29:24 and the date is Dienstag, 27. November 2012. The main heading is "Willkommen beim ISAN-System!". Below this, it says "Bitte anmelden:". There are two input fields: "Benutzername:" and "Passwort:". Below the password field is a red button labeled "Anmeldung". Below the button are two links: "Passwort vergessen?" and "Benutzername vergessen?".

### 1.2 ISAN FÜR EIN WERK ERSTELLEN

Um eine neue ISAN zu erstellen, klicken Sie auf „Eine ISAN# erstellen“.






The screenshot shows the "ISAN - ISAN erstellen" form. On the left is a navigation menu with "Kundenverwaltung" and "ISAN" sections. Under "ISAN", the option "Eine ISAN# erstellen" is circled in red. The main form has four tabs: "1 - Informationen", "2 - Titel", "3 - Beteiligten", and "4 - Zusammengesetzt". A "Nächster" button is in the top right. The "Generelle Informationen" section contains the following fields: "Registrierende: ISAN Demo", "Typ:" (dropdown), "Art:" (dropdown), "Referenzjahr:" (text), "Dauer:" (text) with a "Minuten" dropdown, "Farbtyp" (dropdown), "Koproduktion:" (dropdown), "Jahr der ersten Veröffentlichung:" (text), "Zusammengesetzt:" (dropdown), and "Stumm:" (dropdown). The "Produktionsinformation:" section has "Produktionsfirmen:" with two text input fields, each with a delete (X) and add (+) icon.

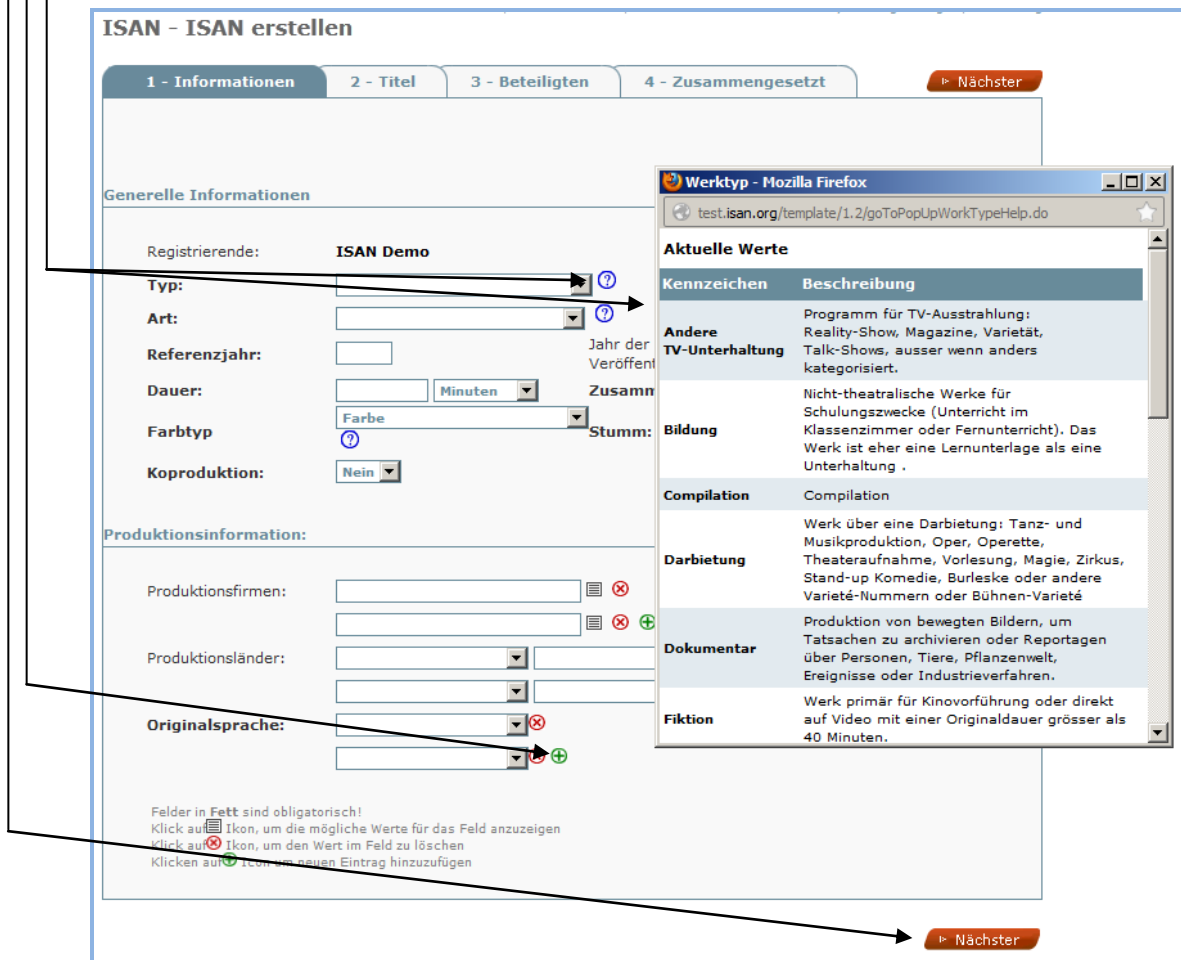


Wenn Sie eine ISAN für ein Werk mit Episoden oder mehreren Teilen erstellen möchten, gehen Sie bitte gemäss ISAN Dokumentation „5 – ISAN SERIE ERSTELLEN“ vor.


[p.m.: Definition einer Serie: audiovisuelles Werk, welches aus einer Reihe Episoden besteht, die in Folge ausgestrahlt werden und häufig einen narrativen Faden haben und in der Regel einen gemeinsamen Titel für die komplette Serie.]

Füllen Sie so viele Informationen wie möglich aus, damit Ihr Werk besser identifiziert werden kann.

-  Mit dem Fragezeichen können Sie weitere Hilfe aufrufen
-  Mit dem Plus können Sie weitere Zeilen addieren
-  Mit „Nächster“ kommen Sie auf die nachfolgenden Seiten





**ISAN - ISAN erstellen**

1 - Informationen    2 - Titel    3 - Beteiligten    4 - Zusammengesetzt    

**Generelle Informationen**

Registrierende: **ISAN Demo**

Typ:  

Art:  



Referenzjahr:  Jahr der Veröffentlichung




Dauer:  Minuten  Zusammenfassung




Farbtyp:  Farbe  Stumm:




Koproduktion:  Nein


**Produktionsinformation:**

Produktionsfirmen:   

Produktionsländer:    

Originalsprache:    

Felder in **Fett** sind obligatorisch!  
 Klick auf  Ikon, um die mögliche Werte für das Feld anzuzeigen  
 Klick auf  Ikon, um den Wert im Feld zu löschen  
 Klicken auf  Ikon, um neuen Eintrag hinzuzufügen




**Werktyp - Mozilla Firefox**  
 test.isan.org/template/1.2/goToPopUpWorkTypeHelp.do

**Aktuelle Werte**

| Kennzeichen            | Beschreibung  |
|------------------------|---|
| <b>Andere</b>          | Programm für TV-Ausstrahlung: Reality-Show, Magazine, Varietät, Talk-Shows, ausser wenn anders kategorisiert.   |
| <b>TV-Unterhaltung</b> | Nicht-theatralische Werke für Schulungszwecke (Unterricht im Klassenzimmer oder Fernunterricht). Das Werk ist eher eine Lernunterlage als eine Unterhaltung.                                |
| <b>Bildung</b>         | Compilation   |
| <b>Compilation</b>     | Werk über eine Darbietung: Tanz- und Musikproduktion, Oper, Operette, Theateraufnahme, Vorlesung, Magie, Zirkus, Stand-up Komödie, Burleske oder andere Varieté-Nummern oder Bühnen-Varieté |
| <b>Darbietung</b>      | Produktion von bewegten Bildern, um Tatsachen zu archivieren oder Reportagen über Personen, Tiere, Pflanzenwelt, Ereignisse oder Industrieverfahren.  |
| <b>Dokumentar</b>      | Werk primär für Kinovorführung oder direkt auf Video mit einer Originaldauer grösser als 40 Minuten.  |
| <b>Fiktion</b>         |   |


1 - Füllen Sie die Felder mit den Kerninformationen Ihres audiovisuellen Werkes aus.

Felder mit Beschriftungen in **fett** sind Pflichtfelder und müssen ausgefüllt werden. Wenn Sie alles eingegeben haben, können Sie auf der zweiten Seite fortfahren, indem Sie auf den Knopf  klicken.



Die Länder- und Sprachcodes entsprechen jenen von ISO. Sie finden eine Liste auf [http://www.isan.org/docs/ISAN\\_Schema\\_Appendix-List\\_of\\_Codes.pdf](http://www.isan.org/docs/ISAN_Schema_Appendix-List_of_Codes.pdf).

2 - Geben Sie die Titel ein.

Wenn Sie alles eingegeben haben, können Sie auf der dritten Seite fortfahren, indem Sie auf den Knopf  klicken.

3 - Geben Sie die Beteiligten ein.

Geben Sie hier mindestens den Namen des Regisseurs ein. Je nach Werktyp werden Sie auch aufgefordert, mindestens drei Schauspieler anzugeben.



Wenn Sie alles eingegeben haben, können Sie zur Vorschau fortfahren, indem Sie auf den Knopf  klicken.

Fragen Sie eine ISAN an.

Prüfen Sie in der Vorschau, ob alle Angaben stimmen. Falls nicht, gelangen Sie mit dem Knopf **Zurück** zurück und können Ihre Eingaben korrigieren. Wenn alle Angaben stimmen, klicken Sie auf den Knopf **ISAN anfragen**.

Ihr ISAN-Antrag wird abgeschickt, das System prüft in den nächsten Minuten, ob bereits ein identisches oder ähnliches Werk existiert (z.B. ob ein Koproduzent bereits eine ISAN für dieses Werk beantragt hat); damit wird verhindert, dass ein und dasselbe Werk zwei verschiedene ISAN erhält.

Auf Ihre Startseite finden Sie eine Mitteilung über den Stand Ihres Antrages.

Es sind zwei Resultate Ihres Antrages möglich:

- 1) Die ISAN wurde erfolgreich erstellt.

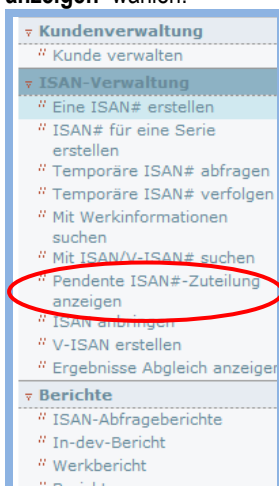
Die Mitteilung enthält die ISAN, die nun für Ihr audiovisuelles Werk gilt.

| Datum      | von                       | Betreff  |
|------------|---------------------------|--|
| 2013-01-17 | ISAN Berne /<br>ISAN Demo | <a href="#">erstellen ISAN 0000-0003-1789-0000-T-0000-0000-0</a> |

- 2) Pendente ISAN-Zuweisung (die Angaben zu Ihrem Werk sind identisch oder ähnlich mit jenen zu einer bestehenden ISAN).

| Datum      | von                       | Betreff                                 |
|------------|---------------------------|---|
| 2013-01-17 | ISAN Berne /<br>ISAN Demo | <a href="#">Pendente ISAN-Zuweisung</a> |

Ihre Anfrage wurde blockiert. Sie sehen die pendente Zuweisung, wenn Sie im Menu „**Pendente ISAN-Zuteilung anzeigen**“ wählen.



Nun muss geprüft werden, ob Ihr Antrag eine Dublette ist oder ein neues Werk. Je nach Fall müssen Sie oder Ihre Registrierungsagentur diese Prüfung machen (vgl. ISAN-Dokumentation „**4 – PENDENTE ISAN-ZUWEISUNG**“).

Um die Anwendung zu verlassen, klicken Sie auf „**Abmeldung**“.

## 2 Weitere Informationen

- ❖ Für den Einstieg ins ISAN System verwenden Sie bitte die Dokumentation "**0 – EINFÜHRUNG**".
- ❖ Wenn Sie die Werkangaben einer ISAN ändern möchten, verwenden Sie bitte die ISAN-Dokumentation "**2 – ISAN SUCHEN UND WERKDATEN ÄNDERN**".
- ❖ Wenn Sie ein ISAN für eine DVD / HD DVD / Blu-ray Disk erstellen möchten, verwenden Sie bitte die ISAN-Dokumentation "**3 – V-ISAN ERSTELLEN**".
- ❖ Wenn Sie eine pendente ISAN auflösen möchten, verwenden Sie bitte die ISAN-Dokumentation "**4 – PENDENTE ISAN-ZUWEISUNG**".
- ❖ Wenn Sie ein ISAN für eine Serie erstellen möchten, verwenden Sie bitte die ISAN-Dokumentation "**5 – ISAN SERIE ERSTELLEN**".
- ❖ Wenn Sie mehr als ein Werk auf eine Disk erstellen wollen, verwenden Sie bitte die ISAN-Dokumentation "**6 – ZUSAMMENGESetzte WERKE (COMPILATION)**".
- ❖ Wenn Sie eine ISAN für ein Werk erstellen möchten, dessen Werkinformationen noch unvollständig sind, verwenden Sie bitte die ISAN-Dokumentation "**8 – TEMPORÄRE ISAN ERSTELLEN (ISAN IN-DEV)**".
- ❖ Wenn Sie den 2D-Barcode zu einer ISAN herunterladen verwenden wollen, verwenden Sie bitte die ISAN-Dokumentation "**9 – ISAN BARCODE**".

**Wichtig:**

Bitte prüfen Sie vor jeder Registrierung, ob Ihr Werk nicht bereits eine ISAN hat, damit keine überflüssigen Dubletten erstellt werden.